FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 39
Enu. 11

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

Province Nova Scotia — District No. 39 Cape Breton North & Victoria — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur — No. 11 — In / dans — Town North Sydney Cape Breton (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Reuben Smith — Enumerator. / Recenseur. [illegible] 9th

Line. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling-House. Maison.	Family. Ménage.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Town plot or parish, city, town or village. Range or concession and lot or substantial number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de colonie pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to the head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age en dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. If naturalized. Année de l'immigration au Canada. Si naturalisé.	Year of naturalization. Année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine ou race.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Other occupation or trade. Autre emploi ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi, autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Travelling on own account. Travaille à son compte.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where present in employment, as on farm, in factory, shop, office, mine, etc. Mentionner où se trouve l'employé, à la ferme, à la fabrique, au magasin, au bureau, à la mine, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. Nombre de semaines employé en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou le métier.	Hours of work per day at chief occupation. Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of work per day at other than chief occupation. Heures de travail par jour à un emploi autre que l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant d'un emploi autre que l'emploi principal ou le métier.	Total months at work in 1910. Nombre de mois employé en 1910.	Rate of exemption per hour where measured by the hour or cutting. Taux de remise par heure pour mesure par l'heure ou coupe.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in 1910. Coût de l'assurance en 1910.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 21 years of age at colleges, universities or commercial institutes. Coût de l'instruction en 1910 des personnes au-dessus de 21 ans dans les collèges, universités ou instituts commerciaux.	INFIRMITY. Deaf and dumb. Blind. Insane or idiotic. INFIRMITÉ. Sourd-muet. Aveugle. Aliéné ou idiot.	UNEMPLOYMENT. CHÔMAGE. Weeks unemployed in 1910. Nombre de semaines en chômage en 1910.	ENVIRONMENT. Ownership of land. Propriété foncière.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47
1			Boutilier Olive	Great St	f	Daughter	s	Nov	1895	5	N.S.			English	Canadian	R.Catholic																																	
2			" Hilton	" "	m	Son	s	Feb	1901	4	N.S.			Acadian	Canadian	R.Catholic																															
3			" Carmella	" "	f	Daughter	s	Aug	1909	1	N.S.			Acadian	Canadian	R.Catholic																															
4			" Hilda	" "	f	Daughter	s	Feb	1910	1/2	N.S.			French	Canadian	R.Catholic																															
5	181	183	Boutilier Laurence	" "	m	Head	m	Nov	1873	37	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	Coal miner	8-6-04		Yes		Coal pier	36		60		600		22																	
6			" Flora	" "	f	Wife	m	Aug	1881	29	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	none																														
7			" Joseph	" "	m	Son	s	Sept	1906	4	N.S.			Acadian	Canadian	R.Catholic																															
8			" Pius	" "	m	Son	s	Sept	1907	3	N.S.			Acadian	Canadian	R.Catholic	"																														
9			" Eugene	" "	m	Son	s	April	1911	1/2	N.S.			Acadian	Canadian	R.Catholic																															
10	182	184	Chernilly Daniel	" "	m	Head	m	Sept	1868	43	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic	Laborer	8-6-04		Yes		Coal pier	36		60		450		20																	
11			" Mary	" "	f	Wife	m	Nov	1876	40	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic	none																														
12			" Michael	" "	m	Son	s	June	1898	22	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic	Laborer	8-6-04		Yes		Coal mines	32		60		325		17½																	
13			" Christy	" "	f	Daughter	s	March	1890	21	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic	none																														
14			" Douglas	" "	m	Son	s	July	1894	19	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic	Barber	2-6-3[illegible]		Yes				50		60		450																		
15			" James	" "	m	Son	s	March	1894	17	N.S.			Scotch	Canadian	R.C.Catholic	Laborer	8-9-04		Yes		Coal pier	4		60		40		17½																	
16			" John	" "	m	Son	s	March	1856	15	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic	Driver	3-7-[illegible]		Yes		Pumpsville Co	12		60		48				100	15	15														
17			" Sadie	" "	f	Daughter	s	March	1858	13	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic	none																														
18			" Mary	" "	f	Daughter	s	Dec	1900	10	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic	none																														
19			" James	" "	m	Son	s	June	1903	8	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic																															
20			" Eleanor	" "	f	Daughter	s	June	1905	5	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic																															
21			" Cassie	" "	f	Daughter	s	Jan	1911	7/12	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic																															
22	183	185	Berrie Mary	" "	f	Head	w	May	1867	44	N.S.			Irish	Canadian	R.Catholic	none																														
23			" Alexis	" "	f	Daughter	s	March	1887	24	N.S.			Acadian	Canadian	R.Catholic	Housekeeper	11-6-31		Yes		Steamboat	3		60		9																			
24			" Charles	" "	m	Son	s	Dec	1888	22	N.S.			Irish	Canadian	R.Catholic	none																														
25			" Jeanette	" "	f	Daughter	s	May	1898	20	N.S.			Irish	Canadian	R.Catholic	none																														
26			" Mary	" "	f	Daughter	s	Sept	1902	18	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic	none																														
27			" Augusta	" "	f	Daughter	s	Aug	1894	16	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic	none																														
28			" Peter	" "	m	Son	s	July	1896	14	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic	none																														
29			" Leo	" "	m	Son	s	June	1897	12	N.S.			Irish	Canadian	R.Catholic	none																														
30			" Kathleen	" "	f	Daughter	s	June	1908	3	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic	none																														
31			" Clifton	" "	m	Son	s	June	1904	7	N.S.			Irish	Canadian	R.Catholic																															
32			" Agnes	" "	f	Daughter	s	Jan	1906	5	N.S.			Irish	Canadian	R.Catholic																															
33			" Thelma	" "	f	Daughter	s	July	1910	1	N.S.			Acadian	Canadian	R.Catholic																															
34	184	186	Cleary Martin	" "	m	Head	m	Aug	1869	41	N.S.			Irish	Canadian	R.Catholic	Coal miner	8-6-04		Yes		Coal pier	36		60		520		22½		1000		18													
35			" Therese	" "	f	Wife	m	Oct	1870	40	N.S.			Irish	Canadian	R.Catholic																															
36			" Leo	" "	m	Son	s	July	1899	11	N.S.			Irish	Canadian	R.Catholic																															
37			" Frederick	" "	m	Son	s	June	1901	9	N.S.			Irish	Canadian	R.Catholic																															
38			" Gerald	" "	m	Son	s	Jan	1905	6	N.S.			Acadian	Canadian	R.Catholic																															
39			" Stanley	" "	m	Son	s	Jan	1910	2	N.S.			Acadian	Canadian	R.Catholic																															
40			" Edna	" "	f	Daughter	s	March	1907	4	N.S.			Acadian	Canadian	R.Catholic																															
41			" Richard	" "	m	Son	s	Nov	1911	1	N.S.			Irish	Canadian	R.Catholic																															
42	185	187	Hood John	" "	m	Head	m	Sept	1881	29	N.S.			English	Canadian	Anglican	Coal miner	8-6-04		Yes		Coal pier	28		60		520		22½																	
43			" Ellen	" "	f	Wife	m	May	1882	29	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic	none																														
44			" Flora	" "	f	Daughter	s	Nov	1902	9	N.S.			English	Canadian	R.Catholic																															
45			" Mamie	" "	f	Daughter	s	Oct	1903	8	N.S.			English	Canadian	R.Catholic																															
46			" John	" "	m	Son	s	Feb	1909	2	N.S.			Canadian	Canadian	R.C.Catholic																															
47			" William	" "	m	Son	s	Jan	1911	1/2	N.S.			Canadian	Canadian	R.Catholic																															
48	186	188	Sack Daniel	" "	m	Head	w	Nov	1849	62	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic																															
49			" Catherine	" "	f	Wife	m	Aug	1852	58	N.S.			English	Canadian	R.Catholic	none																														
50			" Daniel	" "	m	Son	s	Oct	1885	25	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic	Laborer	8-9-04		Yes		Coal pier	36		60		375		17½																	

1308 53